

**Republika e Kosovës**

**Republika Kosova – Republic of Kosovo**

***Qeveria – Vlada – Government***

**Ministria e Kulturës, Rinisë dhe Sportit / Ministarstvo Kulture, Omladine i Sporta / Ministry of Culture, Youth and Sports**

**JAVNI POZIV ZA PRUŽANJE JAVNE FINANSIJSKE PODRŠKE KULTURNO-UMETNIČKIM PROJEKTIMA ZA NVO I POJEDINCE ZA 2020 GODINU**

**Uputstva za Aplikante**

**Datum otvaranja javnog poziva: 28 januar 2020**

**Zadnji rok za predaju aplikacija: 15 radnih dana i završava se 17 februara 2020. godine**

**Sadržaj**

1. JAVNI POZIV ZA PRUŽANJE JAVNE FINANSIJSKE PODRŠKE KULTURNO-UMETNIČKIM PROJEKTIMA ZA NVO I POJEDINCE ZA 2020 GODINU ............ 3

1.1 Oblasti podrške projektima:…..………................................................................................... 3

1.2 Ciljevi javnog poziva……........................................................................................................ 3

1.3 Planirana vrednost za umetničke kulturne projekte ................................................................ 3

2. FORMALNI USLOVI JAVNOG POZIVA ….. ....................................................................... 3

2.1. Ko može da aplicira? .............................................................................................................. 3

2.2 Prihvatljivi troškovi koje će se finansirati za ovaj javni poziv ……..................................... 4

2.2.1. Direktni prihvatljivi troškovi …………………….….........………………………………..4

2.2.2. Prihvatljivi indirektni troškovi ……………………………………………………………..4

2.2.3. Neprihvatljivi troškovi …………………………………………………………………….4

3. KAKO DA APLICIRATE?....................................................................................................... 5

3.1 Aplikacija predlog projekta …................................................................................................. 5

3.2 Sadržaj formulara za budžet ……............................................................................................ 6

3.3 Gde dostaviti aplikaciju?......................................................................................................... 6

3.4 Zadnji rok za podnošenje aplikacije………............................................................................ 6

3.5 Kako možete da kontaktirate ako imate neko pitanje? ........................................................... 7

4. PROCENA I DODELA FONDOVA………............................................................................. 7

4.1. Primljene aplikacije će proći kroz dole opisanu proceduru:…………................................... 7

4.2 Dodatna dokumentacija i ugovaranje..................................................................................... 7

KALENDAR ZA REALIZACIJU JAVNOG POZIVA ............................................................... 8

SPISAK DOKUMENATA JAVNOG POZIVA……................................................................... 8

**1. JAVNI POZIV ZA PRUŽANJE JAVNE FINANSIJSKE PODRŠKE KULTURNO-UMETNIČKIM PROJEKTIMA ZA NVO I POJEDINCE ZA 2020 GODINU**

**1.1 Oblasti podrške projektima:** kinematografije, pozorišta, muzike, vizuelne umetnosti, kreativne industrije, kulturne raznolikosti, kulturne diplomatije, književnih aktivnosti i bibliotekarstvu.

**1.2 Ciljevi Javnog Poziva**

Opšti ciljevi:

* Profesionalni, koji svojim formalnim i suštinskim kvalitetom poštuju evropske i svetske kreativne standarde;
* Promocioni, koji imaju za cilj da predstave i integrišu umetnike na lokalnoj i međunarodnoj umetničkoj sceni;
* Stimulativan, koji su usmereni na prepoznavanje mladih talenata sa jedinstvenim kreativnim idejama;
* Tradicionalan, kroz koje će se promovisati kulturne vrednosti;
* Inovativni i kreativni, koji svojim strukturom, sadržajem, duhom i načinom realizacije predstavljaju inovaciju za kreativno okruženje;
* Kritičnog, koji svojim strukturom i sadržajem podstiču umetničku raspravu i različitost;

**1.3 Planirana vrednost za umetničke i kulturne projekte**

**a)** Iznos finansijske podrške za projekte Nevladinih organizacija maksimalno može biti do **20,000.00 Evra**.

**b)** Iznos finansijske podrške za projekte Pojedinaca maksimalno može biti do **5,000.00 Evra**.

**2. FORMALNI USLOVI JAVNOG POZIVA**

**2.1. Ko može da aplicira?**

Sve organizacije registrovane kao **NVO** (u skladu sa zahtevima važećeg zakonodavstva o slobodi udruživanja u nevladine organizacije u Republici Kosovo ili u zemlji u kojoj je koncentrisana dijaspora), kao i **Pojedince** čiji je program fokusiran na oblasti kulture.

NVO-i i pojedinci mogu aplicirati sa najviše (1) projektom u okviru ovog Javnog poziva. Period sprovođenje projekta je najkasnije do 31 decembar 2020. godine.

**2.2 Prihvatljivi troškovi koje će se finansirati za ovaj javni poziv**

Samo javni realni i prihvatljivi troškovi za obavljene projektnih aktivnosti mogu se finansirati iz javnih sredstava ovog javnog poziva u vremenskom periodu navedenom u ovom uputstvu. U proceni projekta procenjuju se samo troškovi potreba vezanih za planirane aktivnosti i na stvarnom nivou ovih troškova.

* + 1. **Direktni prihvatljivi troškovi**

Rashodi pod direktnim prihvatljivim troškovima uključuju troškove koji su direktno povezani sa implementacijom nekih predloženih projektnih ili programskih aktivnosti, kao što su:

* Organizovanje kulturnih i umetničkih aktivnosti, zagovaračke aktivnosti, radionice, okrugle stolove, rasprave (posebno treba identificirati vrstu i cene svake usluge);
* Potrošni materijal;
* Grafičke usluge (priprema za štampu, usluge štampanja letaka, brošura, časopisa itd., uz određivanje vrste i svrhe usluge, količine, jedinične cene itd.);
* Usluge reklamiranja (televizijske i radio prezentacije, održavanje veb stranica, novinske oglasi, reklamni materijal itd., uz preciziranje vrste promocije, trajanje i troškove usluga);
* Troškovi plaćanja osoblja u projektu/programu, izvođačima projekata od strane organizacija, pojedinaca i/ili spoljnih partnera koji su uključeni u projekat (ugovori o autorskim pravima i imovinskim pravima, drugi ugovori, ugovori o radu), navodeći ime osoba koje su uključene, njihove profesionalne kompetencije, broj meseci angažovanja i bruto mesečni iznos nadoknade;
* Troškovi komunikacije (telefonski troškovi, internet, itd.) ovi troškove moraju biti specificirani;
* Prevozni i putni troškovi;
* Troškovi smeštaja i hrane (gde je potrebno navodeći broj ljudi, odredište, svrhu putovanja i vrstu prevoza, vrstu smeštaja i broj noćenja);
* Ostali troškovi direktno povezani sa sprovođenjem projektnih ili programskih aktivnosti;
  + 1. **Prihvatljivi indirektni troškovi**

Pored prihvatljivih direktnih troškova, u okviru ovog poziva biće prihvaćeni i indirektni troškovi (procenat od ukupne vrednosti projekta / programa). O okviru ovih troškova uključuju se i troškovi koji nisu direktno povezani sa sprovođenjem projekta ili programa, već́ su troškovi koji indirektno doprinose postizanju ciljeva projekta. Ove troškove takođe treba navesti i objasniti.

* + 1. **Neprihvatljivi troškovi**

Neprihvatljivi troškovi uključuju npr.:

* Ulaganje u kapitalne ili investicione kredite, garantne fondove;
* Troškovi nabavke opreme, nameštaja i malih građevinskih radova;
* Rashodi za kamate na dug;
* Kazne, finansijske kazne i troškovi sudskih postupaka;
* Isplata bonusa za zaposlene;
* Bankarske obaveze za otvaranje i vođenje žiro-računa, tarife za finansijske transfere i druge tarife čisto finansijske prirode;
* Troškovi koji se već finansiraju iz javnih sredstava ili troškova u projektnom periodu finansirani iz drugih izvora;
* Troškovi koji nisu obuhvaćeni ugovorom (ugovor sa pružaocem finansijske podrške);
* Dobrotvorne donacije;
* Plaćanje kirije za kancelarije za delatnost organizacija ili pojedinaca;
* Krediti drugim organizacijama ili pojedincima;
* Ostali troškovi koji nisu direktno povezani sa sadržajem i ciljevima projekta;

**3. KAKO DA APLICIRATE?**

Upotpunjeni dokumenti se mogu poslati poštom ili dostaviti lično, na dole navedenoj adresi:

***Ministarstvo Kulture, Omladine i Sporta .***

***Trg Majke Tereze; Kancelarija Arhive, br. 22; 10000, Priština, Republika Kosova***

***Kancelarija Ministarstva kulture, omladine i sporta u Prizrenu***

***Trg Šadrvan***

Proces prijema, otvaranja i razmatranja aplikacija, procene aplikacija, ugovaranja, davanje fondova, vreme i način podnošenja žalbi, tretiranje dokumenata i indikativni kalendar za sprovođenje javnog poziva, detaljno su opisane u Uputstvu za aplikante za javni poziv.

Samo oni projekti koji se prime u okviru roka predviđeno ovim javnim pozivom i oni koji u potpunosti ispunjavaju uslove utvrđene u ovom javnom pozivu, biće uzete u obzir za finansijsku podršku.

**3.1 Aplikacija predlog projekta**

Popunjeni obrazac predloga projekta je deo obavezne dokumentacije. Ono sadrži informacije o aplikantima , kao i informacije o sadržaju projekta za koji se traži finansiranje iz javnih sredstava.

Ako u dostavljenom obrascu izostaju podataka o sadržaju projekta, aplikacija neće biti uzeta u razmatranje.

Obrazac je potrebno popuniti sa kompjuterom. Ako je obrazac popunjeno ručno pismeno , neće se uzeti u obzir.

**3.2 Sadržaj formulara za budžet**

Obrazac predloga budžeta je deo obavezne dokumentacije. Dostavljeni predloženi budžet treba da sadrži informacije o svim direktnim i indirektnim troškovima predloženog projekta finansiranja.

Ako obrazac budžeta nije u potpunosti završen ili nije dostavljen u odgovarajućem formu, aplikacija neće se uzeti u obziru.

**3.3 Gde dostaviti aplikaciju?**

Traženi obrasci i potrebna dokumentacija moraju se podneti u fizičkom obliku (štampana) i to u dve kopije, jedan za Arhivu MKOS-a i jedan za Department za Kulturu. Obrasci moraju biti potpisani od strane ovlašćenog predstavnika i otpečaćeni sa službenim žigom organizacije.

Originalna aplikacija mora se poslati poštom ili lično.

Aplikacija se lično podnosi Ministarstvu Kulture, Omladine i Sporta , Kancelariju Arhive br. 22, ili u kancelariji MKOS-a u Prizrenu.

Na spoljnoj strani koverte treba da se navede naziv javnog poziva, zajedno sa punim imenom i adresom aplikanta i napomenu za relevantnu oblast za koje se primenjuje.

Aplikacije treba poslati poštom na sledeću adresu:

*Ministarstvo Kulture, Omladine i Sporta.*

*Trg Majke Tereze br. 35, Kancelarija Arhive , br. 22;*

*10000, Priština, Republika Kosova*

**3.4 Zadnji rok za podnošenje aplikacije**

Rok za poziv je: 15 radnih dana, odnosno od **28. januara 2020. do 17. februara 2020., u 16:00 ​​sati.** Aplikacija se smatra podnesenom u propisanom roku Poziva, ako prijemni pečat navede da je poslana poštom do kraja datuma Poziva, kao krajnjeg roka za podnošenje.

Ako se aplikacija podnese lično u kancelariji, aplikantu će se izdati potvrda da je aplikacija primljena u roku konkursa.

Sve aplikacije poslate nakon roka neće se uzeti u obzir.

**3.5 Kako možete da kontaktirate ako imate neko pitanje?**

Sva pitanja koje se odnose na javni poziv mogu se razjasniti samo putem elektronske pošte, slanjem zahteva na dole navedenim email adresima: [tylaj.shilek@rks-gov.net](mailto:tylaj.shilek@rks-gov.net) ili [dafina.rexhepi@rks-gov.net](mailto:dafina.rexhepi@rks-gov.net), najkasnije 5 dana pre isteka poziva.

Odgovori na specifične zahteve šalju se direktno na adresu postavljenih pitanja, a najčešći odgovori biće objavljeni na sledećoj veb stranici: [www.mkrs-ks.org,](http://www.mkrs-ks.org,) najkasnije **5 dana** pre isteka poziva.

Da bi se osigurao jednak tretman svih potencijalnih aplikanta , pružalac javne finansijske podrške ne može dati prethodno mišljenje o podobnosti aplikanta, radnji ili troškovima pomenutim u aplikaciji.

**4. PROCENA I DODELA FONDOVA**

**Primljene aplikacije će proći kroz dole opisanu proceduru:**

1. Ministarstvo Kulture , Omladine i Sporta će osnovati komisiju za procenjivanje koja se sastoji od 5 članova, od zvaničnika institucija i drugih spoljnih stručnjaka iz oblasti kulture, koja će imati zadatak da proceni aplikacije, da li ispunjavaju formalne zahteve javnog poziva.
2. Nakon provere svih pristiglih aplikacija , komisija će pripremiti listu svih prihvatljivih aplikanta koji ispunjavaju kriterijume za procenu sadržaja svojih projekata, kao i listu kandidata koji ne ispunjavaju navedene kriterijume konkurencije.
3. MKOS u pismenoj formi će obavestiti sve aplikante koji ne ispunjavaju kriterijume i razloge za odbijanje njihovih aplikacija.
4. U drugoj fazi, procena sadržaja aplikacija će biti izvršena od strane Komisije za Procenjivanje sastavljenu od 5 članova. Svaka primljena aplikacija će se procenjivati na osnovu obrasca za procenu.
5. Komisija će sastaviti privremenu listu izabranih projekata, prema bodovima koje su dobili u procesu evaluacije. Ukupni iznos troškova projekata navedenih u privremenom spisku neće premašiti ukupni iznos ponuđen za finansiranje putem javnog poziva.

**Dodatna dokumentacija i Ugovaranje**

Da bi izbegli nepotrebne dodatne troškove prilikom apliciranja, MKOS će tražiti dodatnu dokumentaciju samo od onih aplikanta koji su tokom postupka procene aplikacija ušli u privremenu listu projekata odabranih za finansiranje.

Prije konačnog potpisivanja ugovora i na osnovu procene Komisije, MKOS će zahtevati ispitivanje budžetskih linija za procenjene troškove koji odgovaraju stvarnim troškovima povezanim s predloženim aktivnostima. Budžetske linije moraju biti potpisane od strane korisnika projekta i odgovornog službenika MKOS-a.

Komisija za procenu će proveriti dodatnu dokumentaciju.

Ako korisnik ne dostavi potrebnu dodatnu dokumentaciju u navedenom roku (ne manje od 10 dana), korisnik će biti odbijen.

Nakon pregleda podnesene dokumentacije, komisija će predložiti konačnu listu projekata odabranih za finansiranje.

Obaveštenje za aplikante - Svi aplikanti čije su aplikacije ušle u postupak evaluacije biće obavešteni u vezi sa odlukom o finansiranju projekata.

**KALENDAR ZA REALIZACIJU JAVNOG POZIVA**

Faze postupka poziva

1. Zadnji rok za apliciranje: **17. februar 2020**

**2.** Zadnji rok za slanje pitanja vezanih o pozivu**: 5 dana pre zatvaranja Poziva za** **apliciranje**

3. Zadnji rok za objavljivanje odluke o dodeli javnih sredstava i obaveštavanje aplikanta: **1 mesec nakon završetka Javnog poziva**

**SPISAK DOKUMENATA JAVNOG POZIVA**

**Obrasci se mogu naći na veb stranici:** [**www.mkrs-ks.org**](http://www.mkrs-ks.org)

1. *Obrazac aplikacije Projekta za NVO/Pojedince*
2. *Obrazac predloga budžeta za NVO/Pojedince*
3. *Obrazac dvostrukog finansiranja*
4. *Obrazac izjave o finansiranim projektima*